گندم	gendoum	blé	کارد	kard	couteau
انگور	angur	raisin	سوزن	souzen	aiguille
خانه	khânah	maison	کله‌پوش	kalapôch	bonnet
خاك	khâk	terre, poussière	زر	zer	or
اتش	âtech	feu	است	est	il est
اب	âb	eau	نیست	nîst	il n'est pas
کوه	kouh	montagne	خنك	khounouk	froid
شب	chab	nuit	خواب	khâb	sommeil
چوب	tchoup	bâton			

La numération est persane jusqu'à huit inclusivement; mais, chose singulière, les Abdal ont oublié le nom de nombre dix ده. Ils le remplacent par نو, *nô,* qui signifie neuf en persan et pour dire neuf ils emploient la locution یك کم نو, *yek kam nô,* c'est-à-dire dix moins un. Onze se dit *nô yek,* douze, *nô dou,* etc.

Un certain nombre d'autres mots sont persans, mais altérés dans leur forme ou leur sens.

Vieux, mauvais	لاغر	lâgher (maigre)
chanson	گوید	gouyed (il dit)
chien	گرك	gourouk (loup)
tête	سر	séa, prononciation vicieuse pour *ser*. Dans le langage vulgaire du Khotan on ne prononce que rarement la lettre *r* : کورامن se prononce *keuyamen,* je vois. فرنك *piang* européen. A la fin